

PŘEDKRMY

VORSPEISEN / STARTERS



01. **Polévka dle denní nabídky** 45,-
Tagessuppe
Soup of the day
02. **Ďábelská topinka** (1, 3) 75,-
Geröstetes Brot mit einer pikanten Fleischmischung
Spicy toast
03. **Tataráček z lososa, toust** (1, 3, 4) 90,-
Lachstatar, Toast
Salmon tartar with lemon and toast

TĚSTOVINY

PASTA / PASTA



05. **Penne „San Marco“** (1, 3, 7) 150,-
(kuřecí maso, smetana, česnek, sýr niva)
Penne „San Marco“ (Hähnchenfleisch, Sahne, Knoblauch, Blauschimmelkäse)
Penne „San Marco“ (Chicken, cream, garlic, blue cheese)
06. **Tagliatelle se sušenými rajčaty, bazalkovým pestem a parmezánem** (1, 3, 7, 8) 150,-
Tagliatelle mit getrockneten Tomaten, Basilikumpesto und Parmesan
Tagliatelle with dried tomatoes, basil pesto and parmesan
07. **Tagliatelle s houbovou omáčkou a plátky hovězí svíčkové** (1, 3, 9) 165,-
Tagliatelle mit Pilzsoße und Rinderfiletscheiben
Tagliatelle with mushrooms sauce and beef fillet steak



BEZMASÁ JÍDLA

VEGETARISCHE SPEISEN / VEGETARIAN MEALS

08. **Smažené žampiony** (1, 3) 115,-
Gebackene Champignons
Fried breaded mushrooms
09. **Smažený hermelín s brusinkami** (1, 3) 120,-
Gebackener Camembert mit Preiselbeeren
Fried camembert with cranberries

DRŮBEŽ

GEFLÜGEL / POULTRY



10. **Kuřecí plátek dle Heleny** (sýr eidam, vejce, česnek, slanina, cibule) (1, 3, 7) 150g 160,-
Hähnchenfilet „Helena“ (Edamer, Ei, Knoblauch, Speck, Zwiebel)
Chicken breast „Helena“ (cheese, egg, garlic, bacon, onion)
11. **Marinovaná kuřecí křídla, chilli a česneková omáčka** 10ks 170,-
Marinierte Hähnchenflügel, Chilli und Knoblauchsoße
Marinated chicken wings, chilli-garlic sauce
12. **Kuřecí smažený řízek** (1, 3) 150g 145,-
Hähnchenschnitzel
Fried breaded chicken steak
13. **Kuřecí plátek na žampionech, pepřová omáčka** (1, 3, 7) 150g 160,-
Hühner Steak mit Champignons, Pfeffersauce
Chicken steak with mushrooms and pepper sauce

VEPŘOVÉ MASO

SCHWEINEFLEISCH / PORK



14. **Vepřová panenka plněná slaninou, švestková omáčka** (1, 7) 150g 180,-
Schweinefilet gefüllt mit Speck, Pflaumensoße
Pork Tenderloin with bacon and plum sauce
15. **Medailonky z vepřové panenky s houbovou omáčkou** (1) 150g 165,-
Schweinefiletmedaillons mit Pilzsoße
Pork Tenderloin with mushroom sauce
16. **Vepřový řízek** (1, 3) 150g 155,-
Schweineschnitzel
Fried fillets of pork
17. **Dřevorubecký steak** 200g 170,-
Schweinesteak mit Zwiebel
Pork steak with onion

HOVĚZÍ MASO

RIND / BEEF



18. **Hovězí steak, bylinkové máslo** (7) 200g 320,-
Rindersteak, Kräuterbutter
Beefsteak, herb butter
19. **Hovězí steak, pepřová omáčka** (1, 7, 10) 200g 320,-
Rindersteak, Pfeffersauce
Beef steak, pepper sauce

20. **Mix grill** (hovězí, vepřové a kuřecí maso) 300g 355,-
+ Hranolky a smažené kořeněné brambory (1)
Mix Grill (Rinder-, Schweine- und Hähnchenfleisch)
mit Pommes Frites und gewürzte Bratkartoffeln
Mix grill (beef, pork, and chicken meat) with french fries and spiced roasted potatoes

RYBY

FISCHE / FISH



21. **Pstruh na bylinkách** (4, 7) 200g 185,-
Forelle mit Kräutern
Trout with herbs
22. **Candát se žampionovou omáčkou (nebo na másle)** (4, 7) 200g 275,-
Zander mit Champignonsauce (oder mit Butter)
Pikeperch with mushrooms sauce (or with butter)
23. **Losos na másle** (1, 4, 7, 10) 200g 275,-
Lachs auf Butter / Salmon on butter

DĚTSKÁ JÍDLA

KINDERSPEISEN / KIDS MEALS



24. **Kuřecí křupavý řízeček, vařený brambor** (1, 3) 100g 80,-
Knuspriges Hähnchenschnitzel, gekochte Kartoffeln
Fried breaded chicken steak, boiled potatoes
25. **Těstoviny s rajčatovou omáčkou, sypané sýrem** (1, 3, 7, 9) 60,-
Pasta mit Tomatensoße und Käse
Pasta with tomato sauce and cheese
26. **Borůvkový knedlík, tvaroh, cukr, máslo** (1, 3, 7) 75,-
Heidelbeerknödel, Quark, Zucker, Butter
Blueberry dumplings, cottage cheese, sugar, butter

SALÁTY

SALATE / SALADS



27. **Míchaný zeleninový salát** 150g 65,-
Gemischter Gemüsesalat
Mixed vegetable salad of the season
28. **Šopský salát** (7) 180g 80,-
Gemischter Gemüsesalat mit Balkankäse
Mixed vegetable salad with Balkan cheese, onion
29. **Cesar salát (salát, kuřecí maso, slanina, krutony, parmezán)** (1, 3, 7) 300g 145,-
Cesar Salat (Salat, Hühnerfleisch, Speck, Croutons, Parmesan)
Cesar salad (lettuce, chicken meat, bacon croutons, parmesan)

PŘÍLOHY

BEILAGEN / SIDE DISHES



30. **Hranolky** 42,-
Pommes Frites / French fries
31. **Smažené kořeněné brambory** 45,-
Gewürzte Bratkartoffeln
Spiced roasted potatoes
32. **Vařené brambory** 30,-
Gekochte Kartoffeln / Boiled potatoes
33. **Štuchané brambory** (7) 35,-
Gestampfte Kartoffeln / Mashed potatoes
34. **Rýže** 30,-
Reis / Rice
35. **Restované fazolky se slaninou** 65,-
Geröstete Speckbohnen / Grilled beans with bacon
36. **Tatarská omáčka, kečup** 18,-
Tatarsauce, Ketchup
37. **Pečivo** (1, 3) 10,-
Brot / Bread

DEZERTY

DESSERTS / DESSERTS



38. **Jablečný závin, domácí šlehačka** (1, 3, 7) 65,-
Apfelstrudel, hausgemachtes Schlagsahne
Apple strudel with homemade whipped cream
39. **Tvarohový závin, vanilková omáčka, šlehačka** (1, 3, 7) 75,-
Topfenstrudel, Vanillesauce, Schlagsahne
Cheese strudel with vanilla sauce, whipped cream
40. **Zmrzlinový pohár s ovocem a šlehačkou** (7) 85,-
Eisbecher mit Obst und Schlagsahne
Ice cream sundae with fruit and whipped cream
41. **Dětský pohár s ovocem a šlehačkou** (7) 55,-
Kindereisbecher mit Obst und Schlagsahne
Child sundae with fruits and whipped cream
42. **Ledová káva** (7) 65,-
Eiskaffee
Ice coffee
43. **1 kopeček zmrzliny** (vanilka, jahoda) (7) 15,-
1 Kugel Eis (Vanilla, Erdbeere)
1 Scoop of ice cream (vanilla, strawberry)
44. **Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou** (1, 3, 7) 75,-
šlehačka
Heisse Himbeeren mit Vanilla-Eis
Hot raspberry with vanilla ice cream

Podrobný seznam alergenů na vyžádání u obsluhy restaurace.

Die genaue Auflistung der Allergene bekommen Sie auf Anfrage beim Personal. / Further information regarding food allergens is available upon request; please ask the staff.

Doba přípravy jídel je závislá na momentálním vytížení kuchyně.

TEPLÉ NÁPOJE

WARME GETRANKE / HOT DRINKS

Espresso s mlékem (7)	40,-
Cappucino (7)	50,-
Turecká káva (Turkish Coffee)	35,-
Vídeňská káva (Wienerkaffee) (7)	45,-
Horká čokoláda (7)	52,-
Warme Schokolade / Hot chocolate	
Čaj (černý, ovocný, zelený)	30,-
Tee (schwarzer, gruner) / Tea (black, fruit, green)	
Svařené víno (Glühwein, Mulled wine)	40,-
Grog	40,-
Mléčko (extra milk) (7)	3,-



NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

ALKOHOLFREIE GETRANKE / SOFT DRINKS

Coca-Cola	0,3 / 0,5 l	40,-/52,-
Coca-Cola Light	0,3 l	40,-
Fanta	0,3 / 0,5 l	40,-/52,-
Sprite	0,3 / 0,5 l	40,-/52,-
Soda	0,3 l	20,-
Tonic, Tonic Ginger	0,25 l	40,-
Bonaqua jemně perlivá, neperlivá	0,25 l	35,-
Juice Cappy (pomeranč, jablko, černý rybíz, jahoda, multivitamin)	0,2 l	40,-
Ledový čaj (Ice tea)	0,2 l	30,-
Apfelschorle	0,5 l	52,-
Kofola	0,3 / 0,5 l	32,-/38,-
Romerquelle (perlivá, neperlivá)	0,35 l	40,-
Romerquelle (perlivá, neperlivá)	0,75 l	50,-
Domácí limonáda	0,5 l	65,-

Hausgemachte Lemonade
Homemade lemonade

PIVO

BIER / BEER

Budvar 10°	0,3 / 0,5 l	22,-/32,-
Budvar 12°	0,3 / 0,5 l	25,-/40,-
Radler (beer + Sprite)	0,5 l	45,-
Nealkoholické pivo	0,3 l	28,-



ŠUMIVÁ VÍNA – sekt

Sekt Bohemia (demi)	0,7 l	250,-
---------------------	-------	-------

APERITIV

Cinzano Bianco, Rosso	0,1 l	50,-
Campari	0,1 l	60,-



POŠMAKY K PIVU A VÍNU

SPEZIALITÄTEN ZU BIER UND ZU WEIN / SPECIALITIES
TO BEER AND TO WINE

Domácí bramborové chipsy	45,-
Slané oříšky (Erdnüsse, Peanuts)	25,-

DESTILÁTY

DESTILLATE / SPIRITS

Jägermeister	0,04 l	60,-
Vodka Finlandia, Absolut	0,04 l	60,-
Fernet Stock, Citrus	0,04 l	50,-
Becherovka	0,04 l	50,-
Gin Beefeater	0,04 l	60,-
Tuzemák	0,04 l	50,-
Whiskey	0,04 l	60,-
Baileys	0,04 l	60,-
Berentzen apple	0,04 l	50,-
Tequila silver, gold	0,04 l	60,-
Metaxa *****	0,04 l	75,-
Slivovice Jelínek	0,04 l	50,-
Napoleon	0,04 l	55,-
Bacardi	0,04 l	60,-

